

2005. június 23., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

10. módosítás

10. cikk, (1) bekezdés

- (1) A Bizottságot felhatalmazzák az alábbiakra:
- a) az I. mellékletnek vagy az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa vagy a szankcióbizottság meghatározások alapján történő módosítására; és
- b) a II. mellékletnek a tagállamok által nyújtott információk alapján történő módosítására.
- (1) A Bizottságot **az Európai Parlamenttel való konzultációt követően** felhatalmazzák **arra, hogy:**
- a) az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa vagy a Szankcióbizottság határozatai alapján **felállítsák és módosítsák a 2. cikk által említett azon természetes vagy jogi személyek, valamint szervezetek vagy szervek listáját, akiknek, illetve amelyeknek pénzeszközeit és gazdasági erőforrásait be kell fagyasztani, továbbá ezen listát bizonyított tévedés esetén helyesbítsék;** és
- b) **a mellékletet** a tagállamok által nyújtott információk alapján módosítsák.

Az a) pontban megnevezett lista felállítását és módosítását megelőzően a Bizottság bizalmasan tájékoztatja az Európai Parlament illetékes bizottságait, azaz az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottságot és a Fejlesztési Bizottságot.

11. módosítás

I. melléklet

E melléklet törölve

P6_TA(2005)0251

Bizonyos személyekkel szemben alkalmazott különleges korlátozó intézkedések (Kongó) *

Az Európai Parlament jogalkotási állásfoglalása a Kongói Demokratikus Köztársaságot illetően a fegyverembargót megsértő személyekkel szembeni egyes különleges korlátozó intézkedések elrendeléséről szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2005)0227 – C6-0185/2005 – 2005/0101(CNS))

(Konzultációs eljárás)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottságnak a Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2005)0227) ⁽¹⁾,
 - tekintettel a 2005/440/KKBP tanácsi közös álláspontra ⁽²⁾,
 - tekintettel az EK-Szerződés 60. és 301. cikkére,
 - tekintettel az EK-Szerződés 308. cikkére, amely alapján a Tanács konzultált a Parlamenttel (C6-0185/2005),
 - tekintettel eljárási szabályzata 51. cikkére,
 - tekintettel az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság jelentésére és a Fejlesztési Bizottság véleményére (A6-0194/2005),
1. jóváhagyja a Bizottság javaslatát, annak módosított formájában;
 2. felkéri a Bizottságot, hogy ennek megfelelően változtassa meg javaslatát az EK-Szerződés 250. cikkének (2) bekezdése alapján;

⁽¹⁾ A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.⁽²⁾ HL L 152., 2005.6.15. 22. o.

2005. június 23., csütörtök

3. felkéri a Tanácsot, hogy tájékoztassa a Parlamentet arról, ha a Parlament által jóváhagyott szövegtől el kíván térni;
4. felkéri a Tanácsot, hogy ismételten konzultáljon a Parlamenttel, ha lényegesen kívánja módosítani a Bizottság javaslatát;
5. utasítja elnökét, hogy továbbbítsa álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak.

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

1. módosítás

(3a) preambulumbekzdés (új)

(3a) A Közösség az ENSZ Biztonsági Tanácsa 1591(2005) határozatában előírt intézkedések végrehajtásának keretében biztosítja, hogy a nevezett intézkedéseket összehangolják az egyrészlől az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok, másrészlől az Európai Közösségek és tagállamai által Cotonouban 2000. június 23-án⁽¹⁾ aláírt partnerségi megállapodás – különösen annak 8. és 96. cikke – jogcímén jelenleg folyamatban levő eljárásokkal.

⁽¹⁾ HL L 317., 2000.12.15., 3. o.

2. módosítás

(3b) preambulumbekzdés (új)

(3b) Az e rendelet által előírt intézkedések nem sérthetik az emberi jogok és a nemzetközi humanitárius szabályok súlyos megsértésével gyanúsítható személyeknek az emberi jogok védelmére vonatkozó nemzetközi egyezmények rendelkezéseinek megfelelően való eljárás alá vonására, és bíróság elé állítására irányuló egyéb intézkedések meghozatalát, különösen ha azokat a Nemzetközi Büntetőbíróság hozza a Kongói Demokratikus Köztársaság hatóságai által a Római Alapokmány 12. cikke értelmében 2004. április 19-én benyújtott ad hoc folyamodvány alapján.

3. módosítás

2. cikk (1) bekezdés

1. Az **I. mellékletben** felsorolt természetes vagy jogi személyek, valamint szervezetekhez vagy szervekhez tartozó, ezek tulajdonában lévő vagy ezek által birtokolt valamennyi pénzeszközt és gazdasági erőforrást befagyasztanak.

(1) A **Bizottság által a 9. cikknek megfelelően** felsorolt természetes vagy jogi személyek, valamint szervezetekhez vagy szervekhez tartozó, ezek tulajdonában lévő vagy ezek által birtokolt valamennyi pénzeszközt és gazdasági erőforrást befagyasztanak.

4. módosítás

2. cikk, (2) bekezdés

2. Semmiféle pénzeszközt vagy gazdasági erőforrást sem közvetlenül, sem közvetve nem bocsátanak a **I. mellékletben** felsorolt természetes és jogi személyek, valamint szervezetek vagy szervek rendelkezésére vagy javára.

(2) Semmiféle pénzeszközt vagy gazdasági erőforrást sem közvetlenül, sem közvetve nem bocsátanak a **Bizottság által a 9. cikknek megfelelően** felsorolt természetes és jogi személyek, valamint szervezetek vagy szervek rendelkezésére vagy javára.

2005. június 23., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

5. módosítás

4. cikk, c) pont

c) a zálogjog vagy az ítélet nem az **I. mellékletben** szereplő valamely személy, szerv vagy szervezet javára szól;

c) a zálogjog vagy az ítélet nem a **Bizottság által a 9. cikknek megfelelően összeállított listán** szereplő valamely személy, szerv vagy szervezet javára szól;

6. módosítás

6. cikk, (3) bekezdés

3. Az (1) és (2) bekezdéssel összhangban nyújtott vagy kapott bármely információ csak olyan céllal használható fel, amelyre azt nyújtották vagy kapták.

(3) Az (1) és (2) bekezdéssel összhangban nyújtott vagy kapott bármely információ csak olyan céllal használható fel, amelyre azt nyújtották vagy kapták, **és kizárólag a javak és gazdasági források befagyasztására szükséges időszak során és az adatok védelmét szavatoló szabályok szerint kezelendő.**

7. módosítás

8a. cikk (új)

8a. cikk

Azok a természetes és jogi személyek, valamint jogalanyok és szervezetek, melyek javait és gazdasági forrásait jogtalanul fagyasztották be, a jogtalanul elszenvedett kár jellegének és mértékének megfelelő kártérítésben részesülnek.

8. módosítás

9. cikk, (1) bekezdés

1. A Bizottság felhatalmazást kap:

(1) A Bizottság, **az Európai Parlamenttel történő konzultációt követően** felhatalmazást kap:

a) az **I. mellékletnek** a szankcióbizottság által megtett meghatározások alapján történő módosítására;

a) arra, hogy az ENSZ Biztonsági Tanácsa vagy a Szankcióbizottság által hozott határozatok alapján **összeállítsa, módosítsa, illetve hiba esetén kijavítsa azon természetes és jogi személyek, jogalanyok, valamint szervezetek listáját, amelyekre a 2. cikk vonatkozik, és amelyek javait és gazdasági forrásait be kell fagyasztani; és**

b) a **II. mellékletnek** a tagállamok által nyújtott információk alapján történő módosítására.

b) a melléklet módosítására a tagállamok által nyújtott információk alapján.

Az a) pontban említett lista összeállításáról és módosításáról a Bizottság bizalmas jelleggel előzetes tájékoztatást ad az Európai Parlament Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi, valamint Fejlesztési Bizottságainak.

9. módosítás

I. melléklet

E melléklet törölve